

和信治癌中心醫院與您 358

KOO FOUNDATION SUN YAT-SEN CANCER CENTER NEWSLETTER

2018.8.15



國內
郵資已付

中華郵政台北誌
第580號執照
登記為雜誌交寄

發行人：黃達夫 | 主編：鄭春鴻 | 編輯：許昱裕、朱玉芬 | 攝影：華健淵
發行：和信治癌中心醫院 | 地址：台北市北投區立德路 125 號 | 電話：(02)2897-0011、(02)6603-0011
傳真：(02)2897-2233 | 網址：www.kfsyscc.org | 讀者投稿信箱：newsletter @ kfsyscc.org

本期要目

- ◆ 臺灣癌症博物館【癌症知識庫】的願景
- ◆ KConnect：健康資訊的專業搜索引擎
- ◆ 我們家裡的女生都給和信醫院照顧
- ◆ 愛上大自然
- ◆ 2018 年 7 月捐款芳名錄

郵寄標籤黏貼處

癌症與預防

禁菸！空汙防制！

癌症發生率美國能降低，台灣也能！

『2018 為愛出發』，和信癌症月活動展開

文 / 林至常 (院策部主任) / 癌症月活動小組 圖 / 華健淵



為國人治癌尋找最適宜模式的黃達夫院長，28年前受李國鼎先生邀請回台，於1990年成立了和信治癌中心醫院，秉持「以病人為中心」的經營理念及美國治療癌症的專業作業，以創新管理模式，為國人提供可媲美歐美一流癌症醫學中心的診療服務。

和信醫院落實多科整合的「團隊醫療」、「全責護理照護」提供來院病人最嚴謹且適宜的診療及照護品質，陪伴著癌症病人走過艱苦的診治過程，進而步上健康之路。在這病醫充分配合下，2011至2015年繳出了病人5年存活率73%的成績(全國為50%)。在和信醫院即將30周年的前夕，黃達夫院長深感癌症治療成績雖需持續進步，然癌症對於個人與社會所造成的衝擊仍很巨大的，國人尚可全面推動降低癌症發生率的防癌運動，或許會比努力提高癌症存活率更能節省醫療費用支出而易突顯成效。為讓社會大眾深化落實『預防勝於治療』的觀念，醫院7月開始展開一系列癌症預防宣導活動，主題為『2018為愛出發』，期透過大眾的『關愛』一起來進行『抗癌』，並於7月16日假和信醫院醫療大樓B2中庭熱鬧揭開了和信癌症月活動的序曲。

美國能，台灣也能！

黃達夫院長在和信癌症月記者會開場的致詞中，語重心長地指出「減少癌症對人類生命的威脅是和信治癌中心醫院成立近30年一直秉持的願景」，他沒有使

用花俏吸睛的數據來展示和信醫院5年癌症存活率相較台灣平均高出約23%的成績；反而比較了美國與台灣自1980年至2015年以來，全癌症的發生率暨死亡率的數據趨勢圖表，並且大聲疾呼如果美國能使癌症的發生率暨死亡率呈現下滑趨勢，台灣也是可以做到！期待國內醫療界共同努力全面推動防癌，從「癌症預防及篩檢」以降低國人癌症發生率，再輔以「早期診斷與正確治療」有效地降低癌症死亡



率提升存活率。黃院長此生最大的心願就是台灣癌症發生率與死亡率也能雙雙自逐年攀升的數據翻轉為下降的趨勢，這是承諾用心守護病人 Committed to people，Committed to the future 的醫者之心。

全國做好這兩項， 台灣癌症可望消失近半

黃院長接著具體點出防癌的二十大重點工作，提供大家努力的方向：


◎**全面禁菸**：吸菸是致癌範圍最廣的原因，科學研究證實若將菸害去除，將可以降低至少30%的癌症發生率。

臺灣癌症博物館 芝麻開門

臺灣癌症博物館 【癌症知識庫】的願景

介紹一個非常特別的網站
【健康線上】Health On the Net

文 / 鄭春鴻 (文教部主任)
圖 / 華健淵



在舉世都已經吃了 Google 這樣的搜尋引擎的「孟婆湯」，全球每一顆大腦的思維，乃至思維的方式都已經被都 google 化的今天，為了嚴守攸關人類生命的最後一道防線，HON 這一個與世界衛生組織 (WHO) 建立的非營利性國際基金會和非政府組織，20 年來在抵抗商業性健康資訊搜尋網站，為世界做了這麼大的貢獻，誠屬不易。尤其是今天全球的醫療生態，包括醫院、醫師及所有的醫療人員，幾乎都已經被藥商、醫療器材製造商所控制。HON 的存在，代表對網路傳播最「邪惡」的一面，做出最深沉、最勇敢的抗議。同時，這個抗議與憤怒，不只是坐而言，更是起而行，並且已經堅持了 20 年。台灣癌症博物館，作為全球第一個癌症博物館，願意起而效尤，我們的「癌症知識庫」的長期建立，也將效仿 HONcode 及其八項原則，為大家選擇最可靠，最值得信任的健康資訊。

臺灣癌症博物館規劃中將包括 3 個部分：1. 實體博物館現場；2. 雲端博物館：癌症知識庫；3. 博物館活動。其中「癌症知識庫」的設計，除與癌症博物館的網頁資料庫結合，做為網站的後端；知識庫內容也提供參觀者在雲端對癌症相關知識的搜尋；並且提供「實體博物館」現場的展品導覽及進階知識的連結。

「癌症知識庫」將是一個怎樣數據庫呢？大家要找癌症的資訊，上 Google 找不就找到一「脫拉庫」，看都看不完了嗎？它的內容應該跟 Google 有甚麼不一樣呢？IBM 部事再發展 Dr.Watson 嗎？雖然它現在還是設計給醫事人員使用的，但很快地，Dr.Watson 的「民眾版」就會出現，到時候任何人想要找健康相關資訊，去問 Dr.Watson 不就好了嗎？臺灣癌症博物館還需要自己的「癌症知識庫」嗎？這個問題一直在我們深沉的思考當中。以下，我來介紹一個非常特別的網站【健康線上】Health On the Net，它和商業性的搜尋器包括 Google 不同，它已經努力了 20 年，卻鮮為人知。

Health On the Net 在線提供透明和可靠的健康資訊

【健康線上】Health On the Net 是一個與世界衛生組織 (WHO) 建立的非營利性國際基金會和非政府組織。這個網站在線提供透明和可靠的健康資訊。隨著數位時代的發展，HON 開發了一個擴展功能來幫助世界各健康網站認證成為可靠的網站，即 HONcode 工具欄。按照 Khresmoi 項目開發搜索引擎來提供大家尋找可靠的健康資訊。HON 並且不斷地

修改他們的電子健康網站行為準則。

Health On the Net 不是一個封閉型的組織，他們很希望全世界的醫療專業人員共同發展這個組織的每一項內容，Health On the Net Foundation 的主要任務是引導網站用戶在線獲取可靠的健康資訊來源，網站不斷發展，HON 基金盡一切努力滿足健康領域所有參與者以及網站用戶的需求。隨著遠程醫療網站的出現和它們與網站用戶的普及，Health On the Net Foundation 這個基金會一直在檢視自己是否有善盡監督與健康相關的網站（無論是商品還是服務），為大家提供具體的健康建議。

該基金會指出，每一個現代人人都是全球數百萬在線搜索健康資訊的人之一。成千上萬的網站通過提供健康資訊滿足這一需求。但是，多數人大概都已經發現，所有網站及站點都不是同等可靠的，並不一定提供高質量的資訊。為此，在法國醫療保健協會 (Union Française pour une Médecine Libre - UFML) 以及日內瓦州 (日內瓦州委員會 - AMG 協會) 的醫師協會的支持下，HON 出版了一本簡單的教育小冊子，鼓勵並警惕大家，在判斷網站上醫療資訊的可靠性提供基準。這本小冊子將分發給醫師，並在候診室提供。它也可以在網上可以印出來。

網路搜尋如再黑暗中拍攝： 不能可靠地擊中目標

【健康線上】基金會於 1996 年 5 月創立，由已故的 Jean-Raoul Scherrer 教授指導，並在前日內瓦州眾議員 Guy-Olivier Segond 的推動下開始在網際網路

上出現。它的創立基於如下的背景：網際網路的資訊網已經是一個每人都共享的自由空間，但是大家搜索資訊的質與量就像是在黑暗中拍攝：不能可靠地擊中目標。Health On the Net 基金會的起源可以追溯到 1995 年 9 月在瑞士日內瓦召開的一次世界上最重要的遠程醫療專家會議上，會中討論到關於利用網站和網際網路進行醫療遠程資訊處理。會中提議創建 HON 的有遠見的專家，已經看到必須在線提供「值得信賴」的健康資訊。

因此，HON 的創建是為了促進在線部署有用和可靠的健康資訊，並使其得到適當和有效的使用。二十年來，HONcode 是最早、最有價值的在線健康資訊質量標記。這是一個實用的解決方案，已被全世界超過 8,000 個網站採

用。HON 獲得聯合國經濟及社會理事會 (ECOSOC) 的諮商地位。這種地位促進了與聯合國機構的關係，包括與世界衛生組織 (世衛組織) 的特殊關係，並加強與 HON 有聯繫的幾個國家的政府部門的協商作用。HON 還擁有國際標準化組織 (ISO) 衛生資訊技術委員會 (ISO / TC 215) 的“A 級”的地位。這種狀態使我們能夠為 ISO / TC 215 制定的標準做出貢獻，特別是在數據結構，語義內容和安全領域。

Health Trust Indicator 是一個免費的瀏覽器的擴展平台，它可以快速引導您走向您可信賴的健康網站。由於健康內容的質量很重要，並且搜索引擎一般按受歡迎程度排名結果，而不是通過可信度排名，因此擴展程序在一個工具中包含三個主要



和信紫羅蘭關懷聯誼會 活動通知

主辦單位：和信紫羅蘭關懷聯誼會、乳癌學術研究基金會、和信醫院社會服務室 (癌症資源整合中心)

第五次病友座談會活動通知

剛診斷為乳癌的妳，是否感到徬徨無助呢？是否想著該如何面對治療及生活的改變呢？和信紫羅蘭關懷聯誼會希望陪伴妳一起瞭解疾病、面對治療，歡迎妳參加和信紫羅蘭關懷聯誼會的病友座談會。

1. 活動對象：初診斷且於本院治療之乳癌病人。
2. 活動時間：2018/09/21 (五) 13:40-16:10
3. 活動內容：
4. 活動地點：本院 B2 中央會議室

13:40-14:00	報到	紫羅蘭關懷聯誼會活動志工
14:00-14:15	正念減壓	心理師
14:15-15:00	乳癌淋巴水腫生活預防	資深職能治療師 簡毓芬
15:00-15:10	茶點時間	全體
15:10-16:10	綜合討論	一般外科 余本隆醫師



◎備註：

- (1) 每次活動以 35 人為限，額滿為止
- (2) 自備環保杯
- (3) 如遇市政府宣佈停班，本活動即取消不另行通知
- (4) 請依下列任一方式報名：
 - (a) 門診或住院：請至 B1 癌症資源整合中心或社會服務室報名
 - (b) 電話：(02)28970011 轉 3954 陳怡樺社工師、3952 許庭瑄社工師，或傳真：(02)2898-5995
 - (c) 郵寄：11259 台北市北投區立德路 125 號 (B1 社會服務務室)
 - (d) 網路報名：1. 和信官網→教學與研究→活動行事曆→線上報名系統→和信紫羅蘭聯誼會
2. 網址 <http://www.kfsyscc.org/research-and-edu/info/course/9701> 填寫報名表

功能：1. 它是一個專門為健康資訊設計的搜索引擎；2. 它是可信賴；3. 它的內容易於理解。信任指標提供了一種方便的方法來挑選出適合您的健康內容。

您是否曾經無法描述您身體哪裡有特定問題？或者您是生物學，護理醫學或復健治療學生，需要加深您對人體的了解嗎？Health Trust Indicator 的 3D 解剖測驗及測驗預覽 (3D Anatomy Quiz) 包括一系列免費的在線測驗，可幫助任何人學習人體的解剖學和生理學。此測驗將測試您的知識並幫助您填補知識空白。

任何健康關網站都可申請 HONcode 認證

HONselect 是一項 Health On the Net Foundation 工具，它將五種資訊類型 - MeSH®，科學文章，醫學新聞，網站和多媒體 - 整合到一個工具中，以更好地聚焦和加速醫療資訊的搜索。因此，它可以讓您快速有效地查找大量的醫療資訊。該工具由健康學生使用。

HONcode 認證的好處包括：為您的健康網站，您的團隊和您的組織；將您的網站和您的組織插入受 HONcode 認證的網站的社群；為用戶提供對認證網站的信心；傳達可信賴的積極資訊，從而提高上網者滿意度；突出缺點，提高網站品質；

經由獨立審計證明對質量的承諾。經由增加網站體驗的工具和建議提供持續評估和改進。因此，認證的團隊的辛勤工作將獲得獎勵，以滿足高水平的質量指導方針並不斷改進流程。被協會使用，不是為了營利組織，政府和公共組織，病人和家庭以及世界範圍內的衛生專業人員確保透明度的共同規則。

任何健康相關網站，都可以申請 HONcode 認證。認證的第一年完全免費。HONcode 團隊免費提供初始 HONcode 審核，並儘可能多地進行審核，以使網站盡可能符合 HONcode 標準，並且認證適用於健康網站。年度重新評估過程是基於貢獻的計劃，金額根據網站類型及其可見性計算。

HONcode 原則 (The HONcode Principles)

HONcode 及其八項原則 (以 35 種語言提供) 旨在提高網站上可用的健康資訊的質量。為評估已申請認證的網站，HON 的團隊使用以下原則：

1. 權力 (Authority): 本網站提供和託管的任何醫療或健康建議僅由經過培訓且合格的醫療專業人員提供，除非明確聲明所提供的建議來自非醫學合格的個人或組織。
2. 互補性 (Complementarity): 本網站

2018 年 8 月份 病人與家屬團體衛教

時間	衛教名稱	地點
08/17(五)10:00~10:30	骨髓抑制之自我照顧	四樓綜合病房 家屬會客室
08/22(三)19:00~19:30	認識疼痛	五樓五南病房 醫師辦公室
08/30(四)15:00~15:30	兒童口腔清潔	六樓電梯旁 交誼廳

提供的資訊旨在支持協助而非替代病人 / 現場網民與病人 / 現場訪網民與醫師之間存在的關係。

3. 隱私政策 (Privacy policy): 有關病人和醫療站點訪客的個人資料，包括他們的身份，都是保密的。該網站的所有者承諾尊重適用於服務器 (以及任何鏡像站點) 所在國家 / 地區的醫療資訊機密性的法律要求。

4. 出處和日期 (Attribution and date): 明確提及網站上提供的資訊來源，如果可能，還包括指向原始來源的超鏈接。內容的最後修改日期必須出現在網頁上 (例如，在每個頁面的底部) 。

5. 正當性 (Justifiability): 任何與特定治療，產品或商業服務的利益或表現有關的索賠都將得到適當和平衡的證據支持，並根據上述原則 4 進行參考。

6. 透明度 (Transparency): 該網站的創建者旨在以盡可能透明的方式提供資訊，並為尋求進一步資訊或支持的訪問者提供聯繫資訊。該地址 (電子郵件) 必須清楚地顯示在網站頁面上。

7. 財務聲明 (Financial disclosure): 必須明確識別網站的財務支持來源，包括為網站提供資金，服務或材料的商業和非商業組織的身份。

8. 廣告政策 (Advertising policy): 該網站將明確指出廣告是否是資金來源。網站所有者將簡要介紹所採行的廣告政策。廣告和其他宣傳材料將清楚地呈現給用戶，以區別於管理該網站的機構創建的資訊。

這八項 HONcode 原則幾乎使所有「商業性」的網站無所遁形；也保障了 HON 成為健康資訊網站的一片淨土。一旦您的健康網站獲得認證，HON 盡一切努力

使用戶獲得最大的可見度。它出現在我們的社交網絡和 HON 網站的主頁上。認證網站也列在 HON 的搜索引擎中，因此用戶搜索時會查找可靠且透明的健康資訊。

認證網站仍將在流程之外進行評估

HONcode 認證自認證之日起一年內有效。為建立機制以確保合規性並檢測 HONcode 違規行為。HON 是唯一通過正式投訴機制強制執行其代碼的組織。HON 團隊為確保站點仍然遵守 8 個 HONcode 原則。因此，該網站每年都會重新評估，以便 HON 團隊確保站點仍然遵守 8 個 HONcode 原則，以確保醫療和健康資訊的可靠性和可信度。

在舉世都已經吃了 Google 這樣的搜尋引擎的「迷魂湯」，全球每一顆大腦的思維，乃至思維的方式都已經被都 google 化的今天，為了嚴守攸關人類生命的最後一道防線，HON 這一個與世界衛生組織 (WHO) 建立的非營利性國際基金會和非政府組織，20 年來在抵抗商業性健康資訊搜尋網站，為世界做了這麼大的貢獻，誠屬不易。

尤其是今天全球的醫療生態，包括醫院、醫師及所有的醫療人員，幾乎都已經被藥商、醫療器材製造商所控制。HON 的存在，代表對網路傳播最「邪惡」的伊麵最深沉、最勇敢的抗議。同時，這個抗議與憤怒，不只是坐而言，更是起而行，並且已經堅持了 20 年。台灣癌症博物館，作為全球第一個癌症博物館，願意起而效尤，我們的「癌症知識庫」的長期建立，也將效仿 HONcode 及其八項原則，為大家選擇最可靠，最值得信任的健康資訊。■

臺灣癌症博物館 芝麻開門

KConnect： 健康資訊的專業搜索引擎

我們看到有一群非商業性的醫學人士，結合了尖端的數位工程師，在健康資訊上為大家把關，並且已經努力了 20 年，但是大多數人在健康諮詢的數位運用上，仍然只知仰賴商業性搜尋引如 google，而對他們的貢獻仍然毫無所知。臺灣癌症博物館的「癌症知識庫」建立正在眼前，我們希望能向這些提供 KConnect 服務的先行者看齊，也在大家搜尋癌症知識上，做到 Do no harm，不誤導大家去閱讀不可靠的健康資訊。

文 / 鄭春鴻 (文教部主任)

HON 使用專為健康資訊提供搜尋的 KConnect

HON 致力於「促進全球醫療保健中遠程醫療新技術的有效和可靠使用」，在過去二十年中，發現了兩個主要挑戰：1. 如何辨別可靠的健康內容；2. 如何提供對可靠資源的網站。為了達到精準的醫療主題搜尋及內容，HON 使用的是與商業區隔，專為健康資訊提供搜尋的 KConnect 健康搜索引擎。

KConnect 搜索是一種搜索可信賴的健康在線健康資訊的新方法。它是 2010 年至 2017 年期間在歐盟項目中開發出來的。KConnect Search 專門提供根據世界標準的在線健康資訊「手動」檢查產生的

健康資源。其使命是在促進網站用戶獲取高質量的健康資訊，並經由這種方式達成資訊和健康的權利。

Medline 每年有超過 100 萬篇論文被引用

簡言之，KConnect 是適用於醫療保健提供；一種搜索醫療資訊的新方法；KConnect 提供全新的智能搜索服務，使大家能夠更快速，更輕鬆地查找（和消費）他們在日常工作中所需的相關資訊。

自 2011 年以來，KConnect 的 Medline 每年都有超過 100 萬篇論文被引用。研究人員越來越難以及時了解各相關領域的所有發展。因此，KConnect 提

供軟體工具，以提供最先進的醫學文本分析和搜索。這個工具可以更容易地找到最相關的文章，包括在系統評價中，能夠以母語搜索外國文本並以英語使用，同時能夠從多篇文章中提取資訊進行分析。KConnect 的工具是由 12 億個醫學文獻的知識庫支持的。

基於該知識庫可以執行對醫療文檔的強大「語義搜索」，從而使系統知道搜索項目的可能上下文，以檢索更多數量的相關文檔。研究人員還能夠定義和構建自己的醫學文本，以組合來自多個來源（包括組織中存儲的任何文本）的文本。在提取所需的搜索結果之前，對管道內的內容進行處理和半自動分析。

更廣泛的資訊，點擊次數更少

現在，許多類型的醫療文件變得越來越長。臨床研究報告（CSR）現在通常是超過 100 頁的大型文件，而為方便與同行評審的期刊文章相比，改寫成更精簡的臨床研究記錄。這樣的簡要期刊文章通常只有 6-10 頁，這意味著許多重要的細節可能會被遺漏，例如潛在的危險不良事件的描述。KConnect 可以提供半自動分析，允許在幾分鐘內分析數百個 CSR 頁面，而不是手動進行數十小時的分析。

KConnect 服務可以從一個切入點為臨床醫師提供各種醫療資訊源。例如電子醫療保健記錄（EHR），已發表的醫學文獻等。這意味著臨床醫師不再需要面對資



頭頸癌病友支持團體

頭頸癌及鼻咽癌多科整合診治團隊、
社會服務室、癌症資源整合中心 敬邀

親愛的朋友，您好：您希望認識一群與您相似疾病的朋友嗎？當生病時，難免徬徨焦慮不安，本院醫療團隊了解您的心情，因此辦理病友支持團體，讓病友和家屬們彼此認識，彼此分享經驗及吸收醫療知識，互相鼓勵面對未來，很期待您的參加喔！很歡迎口腔及咽喉癌等相關癌症病友也來參加喔！

◎活動時間：1) 2018/9/8(六) 上午 09:30~12:00 2) 2018/12/15(六) 上午 09:30~12:00

◎活動地點：本院地下二樓中央會議室（進餐廳後左轉）

◎電話報名：02-28970011 分機 3959 林玳玳社工師 或 3953 吳夏璇社工師

◎活動內容：

時間	內容	主講人
09:15 ~ 09:30	報到	社會服務室
09:30 ~ 10:00	1)09/08 日常構音運動 (請攜帶隨身小鏡子) 2)12/15 病友保健運動	1) 09/08 賴保元 語言治療師 2) 12/15 復健科物理治療組、廖清彬 組長
10:00 ~ 10:30	Q & A	1) 09/08 賴保元 語言治療師、 耳鼻喉頭頸外科 滕宣德醫師 2) 12/15 復健科物理治療組、廖清彬 組長 放射腫瘤科 蔡玉真醫師
10:30 ~ 12:00	當我們同在一起 ~ 自我介紹、經驗分享	林玳玳、吳夏璇社工師

和信醫院 Face Book 粉絲團成立囉 !!!

快來按個讚！您就可以獲取本院及醫學的最新訊息！



訊孤島或進行大量的搜尋，使用不同的密碼再不同資訊網站的入口遊走，而只需要進站直接搜尋，需要的醫學資訊變得更容易找到。

臨床醫師可以更有效地找到自己問題的解答，這意味著他們將能更有效地進行病人照顧。在系統中，臨床醫師可以找到關於病人的資訊，並立即根據新的問診結果或病人的最新病情，進一步地搜尋，例如找到最新的臨床試驗，治療指南或研究文章。這不僅可以節省臨床醫師的時間，還可以為他們提供最新、最好的資訊，以便做出明智的決策，從而提高病人的照顧品質和安全性。

語義智慧型讀取、 多語言資源進行母語搜索

KConnect 服務可以更有效地理解和匹配用戶查詢的醫療資訊，從而產生更相關的結果。經由使用自然語言處理，及文本分析中的最新技術（例如，自然實體識別，詞性標註等）以及在用戶製作搜尋結果之前自動準備好適當的醫學文本，使得醫學文本的「機器閱讀」成為可能。搜索查詢。這包括自動分類和「標記」（語義標註），引用概念以及它們與醫學知識庫中其他相關概念的關係。

然後，當用戶以自己的概念形成查詢方式時，使用相同的知識庫來識別概念（相關概念及其關係），從而減少查詢歧義，並改善查詢上下文。搜索服務的這種智能提供了搜索性能的品質。它確保照護提供者始終能夠獲得有關最佳實踐和治療的正確知識。

如此一來，一個更健康的網路社群和

最好的病人查詢結果就此實現。Kconnect 提供用戶以母語搜索資源，並以英語獲取任何外國醫學文本的結果。這再次增加了可能獲得的醫學知識的範圍。它通過 KConnect 對「關鍵醫學概念」的準確語言映射和高度發達的自動機器翻譯來實現。

Kconnect 團隊陣容一時之選

Kconnect 團隊是一群研究人員，包括商業搜索專家和健康組織的從業者。該團隊由以下人員組成：軟體技術與交互系統研究所負責協調 KConnect 項目，並提供有關特定領域搜索和搜索日誌分析的專業知識。Kconnect 團隊包括 Findwise AB。Findwise 是一家不斷發展且屢獲殊榮的 IT 諮詢公司，員工遍布瑞典，丹麥，挪威和波蘭。Findwise 由企業搜索行業的專家團隊於 2005 年創建，為網路，電子商務和應用程序創建了搜索驅動的可查找性解決方案。獨立專家，擁有領先搜索技術平台的知識和經驗；謝菲爾德大學是世界排名前 100 的大學，在英國的研究中排名前 10%。對於 KConnect，我們使用 GATE 將語義引入文本，GATE 是用於自然語言處理和語言工程的最廣泛使用的開源工具包；Qulturum 是一個學習和創新醫療保健臨床和工作流程的中心。Qulturum 參與了地方，區域，國家和國際層面的幾個項目。重點是支持和促進系統重新設計和過程改進；確保學習，建設能力，為員工和領導者提供支持，幫助他們改變護理流程並傳播良好的榜樣。Qulturum 發起並領導各個層面的大規模變革，學習計劃，突破系列，會議，會議和諮詢支持，以制

定改進，評估和研究方法；Precognox 是匈牙利一家專門從事基於語言的智能搜索，文本挖掘和大數據解決方案的 Java 商店；Ontotext AD 是一家提供文本分析和數據管理產品和服務的資訊管理公司。他們擁有最先進的語義技術，所有語義技術均在經批准的關聯數據標準下運行。

在醫學相關團隊上，Kconnect 團隊包括倫敦國王學院，該校是倫敦精神醫學，心理學和神經科學研究所是世界上最大的專門研究心理健康和神經退行性疾病的的研究機構之一。關於 KConnect，基於從超過 250,000 名精神衛生服務用戶的電子記錄中獲得的獨特的大型和高密度 CRIS 數據資源，在精神衛生臨床資訊學領域具有特殊優勢；捷克布拉格的查理大學通過形式和應用語言學研究所參與，並提供醫學領域機器翻譯技術。

從知識庫中提供疾病的大量資訊

KConnect 的「語義標註」服務可以自動查找病歷、醫學文獻和其他健康資訊文本中的疾病，解剖學、調查和藥物，並相應地進行進一步的註釋。「語義註釋」在文本中找到單詞的含義，並在 KConnect 知識庫中將它們與概念和想法（即語義）連結（即註釋）。這意味著它將區分感染的「冷」和溫度「冷」的區別。它還意味著當它在文本中找到某些東西時，例如疾病，它可以從知識庫中為您提供有關該疾病的大量資訊。

醫學語義搜索， 智能讀取搜索查詢的含義和上下文

「語義搜索」通過了解用戶查詢的含義、上下文及意圖來提高準確性和相關性。使用語義搜索的查詢不僅基於關鍵字找到相關文本，還基於「相關概念」和上下文來搜尋。過去，查詢中的關鍵字可以具有內容和或相關概念，在文檔或文本中不一定是明確的。KConnect 搜索經由用戶查詢的「機器理解」，背景和意圖以及您的醫療資訊資源的機器閱讀（文本分析，語義註釋和分類）來實現。這包括使用自動查詢建議。由此產生的詞義查詢識別（以及減少的曖昧關係）可以提供更好的搜索結果和更快，更相關的知識傳播，用戶可以從中實現可操作的見解並做出更明智的決策。

KConnect 可以使用標準醫學術語統一標記（註釋）和分類所有數據/資訊 - 以及用戶擁有或想要開發的任何特定分類，本體或規則集。語義註釋和文檔分類都得到了不斷增長的超過 12 億 RDF 語句的醫學知識庫的支持。

語義標註的好處有：使用世界領先的 GATE 自然語言處理技術來幫助您將文本與知識聯繫起來；語義標註可以讓您在產品中進行智能搜索；文本的自動標註可以提高機器讀取速度，並可以更好地精確定位文本內；可提供英語，瑞典語，匈牙利語，法語；我們的工具包將幫助您適應其他語言的服務；Mimir 搜索引擎專為文本和知識搜索組合而設計。

CloudMarket 平台： 醫療數據和文本分析

KConnect CloudMarket 是一個雲端上的低成本、按生物醫學文本分析和數據

管理提供的一系列服務。包括：文本分析服務、大型知識庫有效選擇、雲端上的機器翻譯、完全管理的語義搜索。它為用戶帶來的主要好處有：按需要在雲端中的文本挖掘和連接的開放數據技術、提高可用動，可擴展，低成本、服務使用免費。

KConnect 提供多語言搜索和各種語言的醫學文本。跨語言和語義搜索的能力為我們提供了市場上最好的醫療搜索服務。快速準確的在線翻譯服務；專門針對醫學和健康相關文本進行翻譯；針對完整句子進行優化並對搜索查詢進行排序；KConnect 的語義註釋和本體也跨語言映射；支持語言：英語、捷克語、法語、德語、匈牙利語、波蘭語、西班牙語、瑞典語。

使用戶的搜索系統能夠處理各種語言的查詢；可以通過以英語顯示以前僅以其他外語發布的文檔，來增加英語用戶的搜尋相關材料的範圍；用戶可以用他們的首選語言選定查詢，並將搜尋結果翻譯回他們的語言（來自英文文本）。

提供最佳的內容和文檔分類

KConnect 可以經由使用標準（和翻譯）醫學術語，以及醫學特定語義標註和索引服務，提供最佳的內容和文檔分類。分類越來越重要，特別是在期刊、文章、新出版商和新出版模式大幅增長的醫學領域。隨著越來越多的冗長的臨床試驗報告，即使是最專業的醫療專業人員和不同領域的研究人員，也難以跟蹤新的研究和開發。KConnect 的分類和語義搜索，不僅允許用戶在最廣泛的知識庫中，而且還可以用他們自己的語言訪問（搜索）。

KConnect 的服務可以擴展到允許不

同可讀性（讀寫能力）和用戶知識水平（基於查詢輸入和歷史日誌分析）的分類。創建這種準確的多語言和語義搜索服務所涉及的資源很多，包括：來自 KConnect 知識庫的術語和語言資源；自然語言處理（NLP，例如命名實體識別）；語言特定的詞彙-句法工具（例如 PoS，複合詞分裂）；高級語言組件（例如否定檢測，日期參考歸屬）和機器翻譯培訓醫學語料庫。這種分類也用於搜索結果的呈現，並且可以用於某些用例。

KConnect 搜索日誌分析

隨著時間的推移，用戶與語義搜索服務的交互分析使我們能夠深入了解專業人士和普通公民搜索醫療資訊的內容和方式。通過機器學習和「智能規則」的建立，KConnect 的服務可以不斷改進，從搜索日誌分析中學習可以大大增加使用者的特定搜索系統的可用性和用戶體驗。使用者還可以通過添加更多術語資源，本體開發和跨語言搜索日誌分析工具包來改進使用者的搜索系統。

從以上的說明，我們看到有一群非商業性的醫學人士，結合了尖端的數位工程師，在健康資訊上為大家把關，並且已經努力了 20 年，但是大多數人在健康諮詢的數位運用上，仍然只知仰賴商業性搜尋引如 google，而對他們的貢獻仍然毫無所知。臺灣癌症博物館的「癌症知識庫」建立正在眼前，我們希望能向這些提供 KConnect 服務的先行者看齊，也在大家搜尋癌症知識上，做到 Do no harm，不誤導大家去閱讀不可靠的健康資訊。■

和信體驗

我們家裡的女生 都給和信醫院照顧

我很高興說我當初來和信是非常明智的選擇，我真的也很感謝所有的醫師，所有的醫護人員。包括，志工、行政人員，真的！他們講話都非常的溫柔，非常的體貼，非常的用心在對待我們這些病人，那我非常非常的感恩……

文 / 陳蓁蓁

和信醫生視病比親人還親

來和信醫院看病，是我最明智的選擇，我真的很感激和信醫院所有的醫師、護理人員，包括行政人員、志工等等，我和他們非親、非戚、非故、非友，醫生視病比親人還親，護理人員也很專業，都非常的用心對待每一位病人，讓我感受到每個和信人講話都非常溫柔、親切、體貼....，能受到如家人般的照顧..，讓我非常非常的感恩.....。

得了癌症沒有哭，沒有難過

與和信醫院結緣得很早，我來和信看診已邁入二十年了，也算是和信醫院的老字號病人。過去，我一直都是抱著愉快的心情來，連續每次的檢查都是正常的，直到三年多前一個下午，我又回到和信做例行檢查，醫師觸診突然發現我有硬塊，立即做切片，當天傍晚就確診了，當我聽到罹癌時，沒有哭也沒有難過，更沒有把在

外等候的先生請入診間，一起聆聽醫師對我的「宣判」，因為我對和信的醫療團隊充滿著信心，感受到和信的一片和樂，也深信和信一定能治癒我的病，所以沒有再去其他醫院徵詢第二意見，十天後就在和信醫院開刀接受一連串的治療。

我是乳癌病人，一期局切，做了全套包括六次的化療，三十一次的放療，還有服抗荷爾蒙藥物的治療。我很正向、樂觀，從沒有在家人的面前為病情難過，我請家人不要愁眉苦臉看我，要大家用笑容為我祝福，我很感謝我先生無怨無悔地照顧，我哥哥幾乎全程陪伴著我。我深信和信值得我信賴，更何況我是早期發現，早期尋求正規的治療，我是一個很聽話的病人，也知道只要全心配合醫囑，相信很快一定會恢復健康。

醫生專業耐心，看診環境很被尊重

在整個就醫的過程中，覺得和信醫院的環境真的很舒服，醫師看診是在一個

屬於自己的診間，病人一進入診間，就立即關上門，除了醫生、護理師外，裡面沒有其他外人，很隱私、很人性化、很被尊重，門外的走廊淨空，不會擔心講話被外面等候的病人聽到，這點是我對和信很有好感的地方。醫師除了有超高的醫術外，詳細的解說病情，聽不懂再問時，也會不厭其煩的說明，如果還有不了解時，醫生會用很淺顯的例子做比喻，讓我們解除心中所有疑慮。來和信就醫，如果是初診的病人，第一次醫院會有專人服務，實地帶至現場介紹環境、診間及各項檢查所在位置，這也是和外面其他醫院很不一樣的地方。

門診的醫師親自到病房為我看病

記得有一次我發燒急診住院，我的主治醫師不斷的找專科醫師來會診，我突然想起明天有一個早已預約的門診，我告訴護理師，護理師表示早已有安排，要我安心住院養病，次日門診的醫師竟然親自到病房為我看診，讓我不必穿著住院服裝，又拖著疲憊的身體下樓看病，醫院能為病人設想如此周到，實在非常的貼心，這也是我印象最深刻的地方。

做為和信的病人，在治療的過程中，我覺得非常的輕鬆，化療的療程雖然有點辛苦，但都可以平安的度過。和信醫院對病人的追蹤檢查有一套完善的制度，病人什麼時候該回診？做什麼檢查？醫生會把下一次的門診日期、時間、檢查項目等事先通通預約安排一次到位，不會有任何的疏漏。和信這樣的體貼入微，使我很感動，所以在這裡看病真的像是在家裡的感覺。

嫂嫂生病， 哥哥當機立斷「去和信」

我有個曾經在藥廠上班的哥哥，對於醫藥及台灣醫療環境都甚為了解，哥哥很疼我，每次專程開車來家裡載我和我先生到醫院看診，他擔心醫師講的話我們聽不清楚，所以都緊緊跟著我，多次的陪伴看診，他也覺得和信真的是癌症治療的專科醫院，對和信也相當的滿意，所以前幾天當嫂嫂身體有異狀，哥哥就當機立斷來和信，嫂嫂經開刀一切非常順利。我事先把手術治療的情況告訴她，嫂嫂也不緊張、不擔心，手術後第二天上午就出院回家了。在和信治療過程，她感覺非常的好，沒有任何的不舒服，也沒有壓力，對和信醫院很滿意。

我們家裡的女生都讓和信醫院照顧

我們家人對和信非常有信心，家裡的女生嫂嫂妹妹們也都來和信看診，我們常一起約診來和信，因為我罹癌，讓妹妹們變成乳癌家族史，所以她們更謹慎依照規定，定期回和信檢查。我也把自己在外面醫院的慢性病歷，全部轉來和信醫院看診，讓和信幫我重整病歷。家裡的女生都受到和信醫院的照顧，我們都對和信醫院充滿無限的感恩。

我會這樣跟病友說

我在診間常遇到病友，看到她們愁眉苦臉或做切片時，都會主動去關懷，詢問她們做什麼檢查？我會把自己的例子告訴病友，要她們堅強、積極接受正規的治療。

「和信醫院是一所癌症治療專科醫院，有良好的醫療團隊，醫師的醫術非常高明，而且醫生常到國外接受更好、更新的醫學知識，和信的檢查儀器也非常新穎，醫師很專業，對病人又非常的好」。

「化療治療先不要害怕，不要對號入座，不要把化療的各種副作用，都一一加諸到自己身上...。由於我樂觀、積極、正向，並多補充高蛋白食物，所以六次化療後都沒有嘔吐，可以不用吃止吐藥，白血球很正常又高，還被我的血液腫瘤科醫生稱讚。我甚至在化療的第二天，可以去爬山，看桐花走步道」。

「治療期間出門，我會全程戴口罩保護自己，醫院規定不能吃的，不能做的事情，就一定配合，聽醫師的話，做個乖乖的病人，使整個療程更順利」。

「化療的副作用中，唯一掉頭髮是真的。掉髮時不要害怕，可用美麗的頭巾裝

扮，搭配著衣服的顏色，以及長長的耳環，或戴著各式各樣漂亮的帽子，和信還有各種長短不一的假髮，免費提供配戴，把自己打扮得美美的。掉髮是短暫的，化療療程結束後，就長出一頭很漂亮的捲髮。因此常有人問我頭髮在哪裡燙的？我都說和信免費幫我燙的」。

「我整個治療過程還蠻順利的，也了解到畢竟療程是短暫的，換來的卻是長期的身體健康，我認為生病是人生修習課程之一，所以我隨手拍攝，記錄所有的治療過程，存放在手機裡，珍惜這些歷史鏡頭，現在也常會打開照片，回憶當時情況...，雖然有點辛苦，但也感受到大家給我滿滿的愛...」。

我會讓病友重拾信心，如果發現有人更擔心時，會把這二十年來，我在和信所見所聞的點點滴滴，以及身為和信病人全套治療的經驗，與她們分享。■

2018 年癌症治療後病人系列講座

親愛的朋友：恭喜您在本院完成治療，相信這是個辛苦的過程，但是您走過來了。我們知道在回歸健康生活方面，還有不少的挑戰。在 2018 年度，我們安排了一系列講座課程，邀請您來參加，感謝您讓和信醫院有機會陪您一起成長。

◎對象：本院完成癌症治療之病人 ◎講座地點：地下二樓中央會議室（進餐廳後左轉）

◎報名方式：（報到時間：下午一點四十五分）

1. 親自報名：親洽B1癌症資源整合中心或社會服務室填寫報名表。
2. 電話報名：(02) 2897-0011分機3959林玳玟社工師或3958劉心慈社工師3957癌症資源整合中心

◎講座日期與內容：

時間 14:00~16:00	講題	講員
10/05(五)	認識乳癌復發之可能徵兆	一般外科 余本隆 醫師

本院配合台北市學童高度近視防治計畫 免費視力檢查服務

期間	對象	眼科高惠娟醫師 / 門診時間
2018/07/01~2018/10/31	107 學年度國小二、三、四年級	周一、週三下午 / 周二、週五上午

說明：北市學童需持家長簽屬之問卷暨同意書、護眼護照或護眼護照卡且符合上述條件者，方能掛號本院眼科接受免專業視力檢查服務。

康復之路

愛上大自然

我選擇與大自然為舞，每天運動爬山，想借助大自然來療癒身心，沒想到，無形中卻愛上了，每天都會發現不一樣的風景，讓我驚嘆不已……

文 / 呂瑞蓉

回首來時路，內心起了很大的感觸，過去數十年，是庸庸碌碌，汲汲營營的過日子，尤其單親之後，過得更是陀螺般的生活，每天轉不停，生活只有柴油鹽米醬醋茶，這種日子，過著，過著，健康終於亮了紅燈，癌症找上我，而且是雙癌，晴天霹靂的打擊，讓我呼天搶地，無法接受，因而憂鬱症又來插一腳，整整跟死神拔河了兩年。

生病之後，嚐試打開封閉的心，我暗暗的發誓，只要還能站起來，一定徹頭徹尾的改變，讓自己走出去，於是我放下病痛，放下怨懟，過去我不知到什麼是生活樂趣，對什麼都提不起勁，也從來沒有想過自己喜歡什麼，有什麼興趣或嗜好，首先想要改變自己的人生，就從用心愛自己開始。

首先我選擇與大自然為舞，每天運動爬山，想借助大自然來療癒身心，沒想到，無形中卻愛上了，每天都會發現不一樣的風景，讓我驚嘆不已，有時候是成群早起的藍鵲，穿梭在林間樹梢，一隻接一隻，展開了長長的藍色尾巴，讓我目不暇給，在枯樹洞中，住著美麗的五色鳥，還瞪大著眼睛，跟我四目相接，用眼神來打招呼，竹雞大膽的對唱情歌，一搭一唱，你來我往的，不甘寂寞的松鼠，在樹林裏到處蹣跚。

還有許多奇花異草，有山茶花、野杜鵑、野薑花、月桃花、七里香，不一樣的季節，吐露不同的香氣，尤其清晨時，花草沾滿露珠，晶瑩剔透，滿山的芬芳，微風輕拂，仰望天上的白雲藍天盡情徜徉在青山綠水中，享受大自然的舒暢。心寬路就寬，非常喜歡踏青，旅遊，攝影，歌唱，還參加登山協會，爬的雖不是大山，卻是幽境古道，每每有「山窮水盡，疑無路，柳岸花明又一村」的驚喜，尤其辛苦登頂之後，那份快樂是不可言喻，有時候因為下過雨，在重重疊疊蒼翠的山巒，煙霧繚繞，宛如置身仙境呢！

雖然我目前仍然擺脫不了，癌症的陰影，一直都在奮戰中，例行追蹤，又發現癌細胞的蹤影，因為是骨轉移，沒有立即性的威脅生命，現在醫療的多元化，因此沒有再接受化療的洗禮，終於體會什麼是與癌共存，和平相處，所以我覺得自己何嘗不是因禍得福，如果不是這場大病，我依舊是捨不得，也放不下，整顆心都被蒙塵，今天能讓我敞開心房，除了感恩老天給我機會，更衷心感謝和信醫院的醫療團隊，有您們的幫助，讓我坎坷的人生道路，終見到溫暖的陽光，感受幸福快樂的滋味。■

藝起 玩劇

全程免費！

2018年全新一期的「藝起玩劇」活動
即日起開始接受報名囉！

歡迎癌友以及一般民眾一起參與
加入角色扮演的遊戲，讓我們藝起玩劇。

「藝起玩劇」系列活動是由國立台北藝術大學藝術與人文教育研究所所長容淑華副教授與舞蹈教育博士王筑筠老師帶領活動，內容運用戲劇引領學員們在扮演角色的過程，對自我有更多的認識，也拋開生活的壓力，現實的束縛，整個活動溫馨活潑，且又充滿著歡樂的笑聲，參加活動的學員，就像一群互相扶持的好夥伴，家人般的好朋友，這就是「藝起玩劇」活動的魅力所在。

活動時間： 每週二早上9:00-10:30

起訖日期： 9月11日-10月9日

活動地點： 和信治癌中心醫院B2中央會議室
每5次活動為一單元，全程免費
歡迎單次、單元或全程參加。

報名請洽：和信醫院文教部華先生
電話：(02)2897-0011轉分機3432

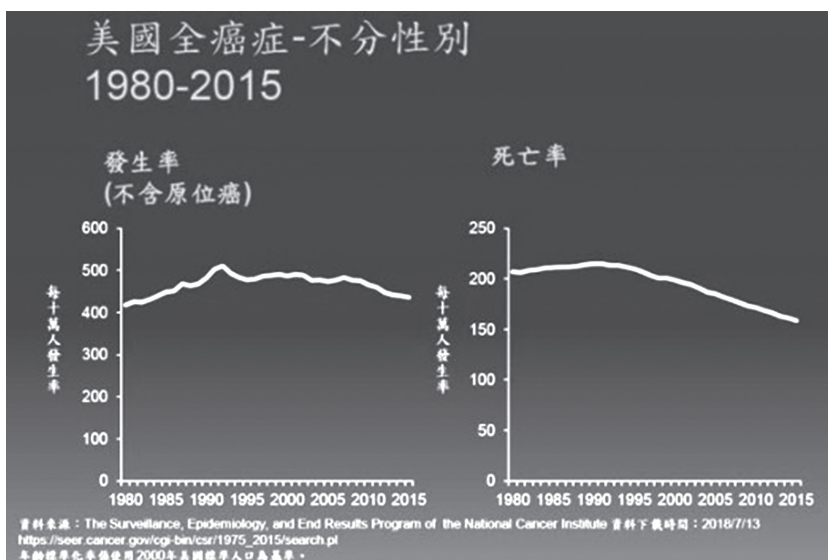


藝術與人文教育研究所

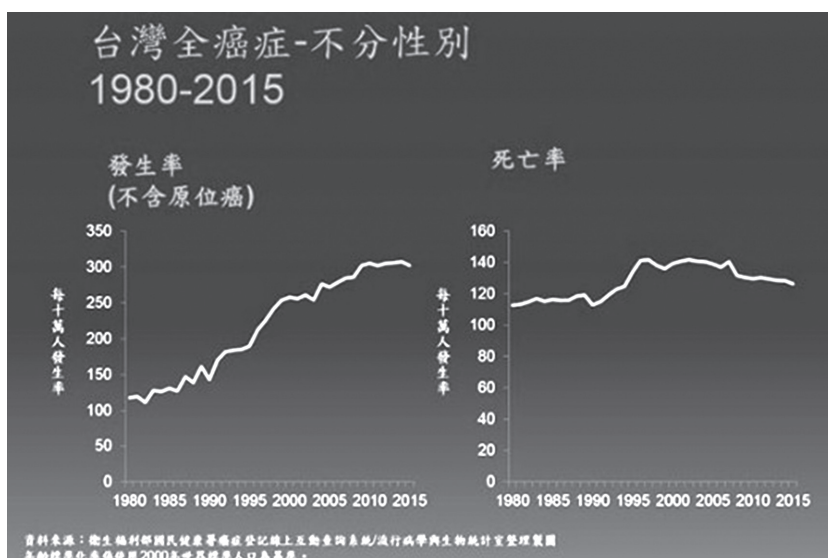
輕鬆有趣的活動內容包括：

- ★ 享受表演的樂趣，啟發個人創意
- ★ 輕鬆愉快的氣氛下的盡情遊戲
- ★ 寓教於戲，寓樂於戲
- ★ 肢體律動與開發，舒展筋骨保持健康活力
- ★ 探索自己的生活，儲備向前走的動力

文接第 2 頁



(圖片來源：和信治癌中心醫院)



(圖片來源：和信治癌中心醫院)

1976 年，當黃達夫院長在美國杜克大學醫院任職時，時任美國癌症醫學會會長的老師 R. Wayne Rundles 發起了每周禁菸一天的禁菸運動，當時黃達夫院長也參加了周四的禁菸日，沒想到這看似簡單的健康提案，不但引起各界極大迴響，紛紛響應，更甚而在 14 年之後，看到了禁菸運動宣言的防癌成效。數據顯示自 1990 年開始，美國癌症死亡率與發生率開始下降，至 2015 年癌症死亡率降低 26%，這

個變化雖非一夕間達成。但對比我國癌症發生率與死亡率仍逐年攀升，2015 年癌症時鐘快到每 5 分鐘就有一人罹癌，較 2014 年快了 6 秒。黃達夫院長以堅定的手勢再三地強調，只要「全面禁菸、做好空污防治」，就能降低國人 30% ~ 50% 的罹癌風險，大幅降低台灣的癌症發生率與死亡率。

◎做好空污防治：黃院長指出，引起癌症的另一重要原因是空氣汙染問題，空氣中的細懸浮微粒 PM 2.5 極度細小，會經由呼吸道通過肺泡到達全身的血液，癱瘓身體的免疫系統。你或許沒辦法不出門不呼吸，但你可以關心 PM 2.5 空氣檢測數值，出門時適時戴口罩，並做到減少抽菸，拜香，烤肉等機會；多搭乘大眾運輸系統；對於高耗能，高污染產業，如石化，

煉鋼和高科技產業的公共議題多加關心。透過前期的宣導、教育；後期有效的監控，管制和預防，我們期能將空汙帶來的傷害降至最低。

個人防癌 A,B,C，遠離癌症威脅

那在個人方面又將如何進行防癌？黃院長指出戒斷 Alcohol 酒精 (A)、Betel 檳榔 (B)、Cigarette 菸草 (C) 是維護個人健康必須努力的工作。他說癌症不是不治之



症，就像其他疾病一樣，醫學的進步有些癌症可以偵測並預防包括：肺呼吸道炎、肝癌、胃癌、大腸癌、子宮頸癌、口腔癌、皮膚癌、泌尿系統等。除上述的 8 癌症之外，尚有些早期是偵測的包括：鼻咽、子宮體、甲狀腺、攝護腺、乳房等。因此，他大聲呼籲，超過十種癌症其實可以偵測、預防，國人應建立預防的觀念，從及早篩檢、偵測、早期發現到治療，以根本方式減少癌症的發生率。

「癌症月系列活動」是和信積極推展防癌作業的首部曲

一生以打擊癌症，減少威脅人類生命為使命、職志的黃達夫，在屆臨可退休前，他每日所想所為就如同懸掛在和信醫院中庭的「專注、有恆、創新」標語帶領著醫院同仁往前繼續努力。

以「2018 為愛出發 和信癌症月系列活動」，是 2018 年藉著和信在『腸癌、乳癌、肺癌』醫療專業上，期能拋磚引玉喚起國人禁菸、重視空污防治、與加強民眾防癌知識，讓其了解如何降低罹患癌症

風險。這是可從改變生活型態做起 --- 攝取足量且多色蔬果的「蔬果彩虹 579」、規律運動、體重控制、遠離菸檳、以及定期篩檢。倘國人時時刻刻注意將可預防三分之一常見的癌症。換言之，國人能對在防癌工作下功夫，則發生率降低，再輔與國健署篩檢作業，讓醫療院所診療作業投入在『早期』階段，則存活率也可更提升，這才是全民之福。

他山之石可以攻錯

美國在 1971 年尼克森總統簽署國家癌症法修正案 (National Cancer Act)，透過擴大國家癌症研究的經費和規模，尋求有效的解決之道 (內容涵蓋相關人員培訓、健康資訊傳播、擬定探討癌症致病原因、進行早期診斷和臨床治療的計畫以及關注癌症病人的康復等工作)。20 年後的 1990 年代癌症的整體療效有顯著成果，五年存活率已由從 1960 年代的 38%，大幅提升至今日的 68% (預估未來可以達到 80%)，至今癌症相關死亡率也已經下降了 24%。2003 年人類基因組計劃 (human

genome project) 完成人體基因定序後，人類對癌症的認識和治療又往前邁進了全新的一大步。美國總統歐巴馬於 2015 年初向癌症宣戰 (美國在 2015 年有近 59 萬人死於癌症)，全力推動抗癌登月計畫 (Cancer Moonshot) 期提供更有效的方法對抗癌症。科技的進步雖讓我們對癌細胞更了解，然癌細胞本是源於人體，經過演化已產生數百種不同類型的癌症，並且激發癌細胞的原因極其複雜，「這並非一蹴可成的事」諾貝爾得主暨美國國家癌症研究所前領導人 Harold Varmus 更指出這次

的抗癌計畫將面臨的挑戰與當年「登月」相比有過之而無不及。

美國在抗癌領域的努力與投入的做法實給我們醫療界很大的啟示，我們深信經由醫療科技發展與社會大眾防癌的落實，可預見的未來將會有重大的突破，人類不再談「癌」色變，而是如同面對感冒發燒一樣的輕鬆愜意、或像目前高血壓等慢性病一樣與它共存，這美好的未來不僅是黃院長的心願，也是和信治癌中心醫院設置的宗旨及全體和信醫護人員共同努力的目標！

和信治癌中心醫院 2018 年 7 月捐款芳名錄

于庭翊	500	李宛靜	300	邱玉如	500	康朝	1,000
孔祥樞	1,000	李林秀卿	1,000	邱春美	500	張玉如	500
方莊寶勤	500	李清正		邱珮臻	2,000	張和文	100,000
王千瑜	100	李秋娟	30,000	邱淑靜	800	張展銘	300
王小云	10,000	李秋萍	6,000	邱惠娣	1,000	張淑玲	500
王秀霞	200	李國璽	5,000	邱琳婷	100,000	張陳恭梅	100,000
王盈中	500	李復源	1,200	南無阿彌陀佛	1,000	梁秀蕓	300
王美麗	2,000	李惠穎	5,000	姚毓懋	500	梁淑梅	1,000
王敏書	1,000	李增重	2,000	洪源鴻	5,000	莊智銓	100
王淮生	2,500	李何月霞		洪寶涼	2,000	許明雪	1,000
王雪櫻	1,000	李耀遠	5,000	昇盛投資顧問股份有限公司	20,000	許美英	20,000
王鈺雯	100	周明珠	1,000	翁炳舜	2,000	許瑞容	1,000
王繹綸	5,000	周淑萍	3,420	翁麗明	200	許瓊尤	1,500
白志陽	100,000	林永豪	500	財團法人建 養環境教育 基金會	500,000	連尤菁	1,000
朱李雪花	50,000	林玉敏	600	郝榮華	30,000	郭立婷	9,900
朱華君	2,000	林玉滿	300	高之齊	1,000	郭能得	66,600
何傳枝	200	林玉蓮	1,100	康淑華	1,000	陳玉美	1,000
何傳儀	200	林金靜	1,000			陳玉英	1,000
余婉慈	1,000	林亮佑	500			陳尚煌	500
束理	100,000	林貴鳳	2,000			陳怡靜	2,000
李行健	50,000	林繁淑	2,000			陳彥文	2,000

陳桃	3,000	游素金	2,000	楊秀珍	1,000	鄭光涵	500
陳素芬	1,000	善心人士	600	董永彥	2,000	盧李純純	1,000
陳愷琪	10,000	善心人士	3,450	詹美玲	200	賴宏華	15,000
陳瑞幸	2,000	黃永煌	10,000	鄔奇初	1,000	賴栢嫻	6,000
陳錦秀	1,000	黃玉琳	500	熊慧琦	1,000	賴惠玲	200
陳錦姝	5,000	黃余秀英	1,000	趙玉燕	3,000	錢叔南	1,000
陳鵬文 陳謝双春	200,000	黃美月	4,000	劉育惠	1,000	謝淑芬	500
		黃淑芬	300	劉育瑄	500	鍾幸娟	1,000
陳麗秋	2,000	黃喬穎	300	樊劍西	1,000	顏碧蓮	500
喬春鳳	500	黃惠英	6,000	蔡知圍	1,000	魏佩妍	1,000
彭玉嫻	500	黃慧敏	1,000	蔡碧蔚	500	蘇士豪	200
曾怡如	1,000	賴森源	1,000	蔡靜誼	500	蘇品芳	500
曾春菁	300	黃綉芳	1,500	蔡瓊安	190		

中國信託信用卡紅利點數捐款

王加允	李忠傑	林煌勝	徐化林	陳正德	陳建宏	陳鳳鵠	葉宇萱	蔡宜芬	謝佩儒
王忠臣	李維珊	邱家媛	高天宇	陳如萍	陳柏潔	陳震緯	廖俊彥	蔡智宇	羅怡珊
朱閔如	沈春桂	邱瑩昇	張中原	陳秀萍	陳姝婷	黃正綱	劉若蓁	鄭宇凱	羅明娟
吳銘深	林世彬	姚文統	張佩芬	陳佩謀	陳珈妤	黃科璋	劉菲豫	盧晴湘	蘇俊鴻
吳麗美	林佑擁	柯欽倫	張敬昕	陳函	陳素足	黃婉晴	劉筱燕	蕭百凱	鐘鈺凌
呂欣榮	林家瑋	柳宜伶	張嘉芯	陳冠堯	陳毓成	黃啟鴻	劉曜甄	賴澄宇	



和信病人平台App

本院已開發上架智慧型手機Android及iOS版本『和信病人平台』應用程式(App)歡迎下載使用



ANDROID APP ON
Google play



Available on
App Store

和信病人平台App提供以下服務內容：

- 掛號：**全年無休提供初診、複診網路掛號服務。
- 看診進度：**提供門診看診進度，讓病人隨時掌握看診資訊。
- 我的病歷：**提供檢查檢驗報告線上查詢，讓您更方便自我健康管理。
- 通知訊息：**線上提醒門診預約掛號及看診通知。
- 門診時刻表：**提供即時的醫師開診及休診資訊。
- 院址交通：**提供醫院Google Map交通資訊、與接駁車時刻表、周邊停車場相關資訊。

★為了保護病人病情隱私及遵守個人資料保護相關法規，病人在使用此應用程式中查詢病歷進階功能前，必須親自至病人服務中心中央櫃檯申請開通「和信病人平台」會員帳戶，相關和信病人平台功能問題請洽02-6603-1177病人服務中心線上服務

政策宣誓與禁檳範圍

本院為無檳榔醫院與職場，室內室外全面禁止嚼食檳榔，承諾依循「無檳醫院」持續評核與改善，邀請院內員工與病人共同營造並落實院內外無檳環境。

本院公告產權範圍，含門診大廳、樓梯間、辦公室、診療場所、會議場所、病房、休息室、廁所、醫療設施、護理之家等室內、公務用交通運輸工具之密閉空間，及停車場、涼亭、噴水池、車道等室外活動空間皆為禁菸與禁檳區域範圍，並禁止於本院所有出入口區域內嚼食檳榔。所有員工、外包人員、實習人員、志工、求職者、病患、家屬、合作廠商與訪客皆適用本政策。

本院提供癌症篩檢 為您的健康把關

乳房攝影檢查 持健保卡 / 免費

- 報名資格：(1) 年滿 45-69 歲婦女，兩年內未做過乳房攝影檢查者
(2) 年滿 40-44 歲且二等親以內血親曾患有乳癌之婦女，兩年內未做過乳房攝影檢查者
- 報名方式：當日現場報名，現場檢查；或預約檢查日
- 報名地點：婦女門診服務櫃檯（地下一樓）
- 篩檢時間：週一至週五：09:00 ~ 16:30
- 篩檢方式：乳房觸診及乳房攝影檢查
- 篩檢地點：婦女門診（地下一樓）

大腸直腸癌篩檢 持健保卡 / 免費

- 報名資格：年滿 50-75 歲，兩年內未做過糞便潛血免疫檢查者
- 報名方式：現場報名，現場領取糞便檢體盒
- 報名地點：中央櫃檯（地下一樓）
- 報名時間：週一至週五：09:00~20:00；週六 09:00~17:00
- 篩檢方式：糞便潛血免疫檢查
- 檢體收件地點：病理檢驗部（地下一樓）
- 檢體收件時間：週一至週五：08:00~17:00；週六：08:00~12:00

口腔黏膜篩檢 持健保卡 / 免費

- 報名資格：(1) 18 歲以上至未滿 30 歲嚼檳榔之原住民，兩年內未做過口腔黏膜檢查者
(2) 年滿 30 歲並有嚼食檳榔或吸煙者，兩年內未做過口腔黏膜檢查者
- 報名方式：當日現場報名，現場檢查；或預約檢查日
- 報名地點：中央櫃檯（地下一樓）
- 篩檢時間：週一、週三、週四、週五：13:30~16:30
- 篩檢方式：視診與觸診
- 篩檢地點：口腔醫學門診



和信醫院
電視台節目表

多數節目影片可於
YouTube 網站 Kf
Syscc 頻道點閱，
敬請多加利用！



第一輪	影片名稱與內容	長度
08:30~08:35	【宣導影片】健康存摺手機快速認證步驟	5 分鐘
08:35~08:45	【積極面對乳癌】乳癌手術前衛教	10 分鐘
08:45~08:55	【政府公播】健康存摺宣傳影片	30 分鐘
08:55~09:25	【和信時間】和信病人平台 APP	3 分鐘
09:25~09:45	【午餐音樂會】凱宥 key 樂團	30 分鐘
09:45~10:15	【檢查須知】大腸鏡檢查 - 注意事項	30 分鐘
10:15~10:25	【環境與流程介紹】全麻病人準備流程環境介紹	10 分鐘
10:25~11:05	【特別節目】藝起玩劇	30 分鐘
11:05~11:25	【關心時間】臍帶血保存 定型化契約	20 分鐘
11:25~11:35	【病情告知】知道愛 - 國民健康署	10 分鐘

本台於院內第 98 頻道播出，歡迎收看。

實踐以病人為中心的理念

為了幫助病人，我們才在這裡

和信治癌中心醫院

醫院精神

使命：尊重生命，培育優秀專業人才，為癌症病人提供最先進的實證醫療。

願景：與世界級癌症中心並駕齊驅。

核心價值：一切以病人的福祉為依歸。

工作準則：病人安全 (patient safety)；提供有效益、有效的醫療 (effective and Efficient care)；因病人而存在的 (patient-centeredness)；適時地提供服務 (timeliness)；一視同仁對待病人 (equity)

本院為非營利的公益醫療機構

改造病人的生命：

辜公亮基金會和信治癌中心醫院是一所非營利的公益醫療機構，我們的終極目標不是「利潤」，而是「改造的生命」(changed human life)。醫學是最貼近生命的實用科學，癌症是目前對人類生命最具威脅的疾病。我們以不苟的治學態度、在團隊合作的醫療運作下，親切如家地照護對待病人。我們的病人與家屬，都在面臨一生最險惡的關卡上與我們相會的，希望和信醫院為他們所做的一切努力，使他們出院之後，將這份善念循環下去。

病人的權利與義務

我們對於病人的苦痛隨時保持高度的敏感；鉅細靡遺地為病人解釋病情，巧譬善喻，期使病人得以完全的理解；不憚其煩地回答病人的疑慮；適時地施予健康教育。對於固執的病人及家屬，我們從不退縮，而願意誠實、主動地與他們再三溝通，以建立互信的基石。

●病人的權利：

- ◎病人必須被告知所有與他疾病有關的醫療資訊以及確實的病情。
- ◎病人有權確實知道是誰在為他服務；包括醫師、護理人員及行政人員。
- ◎在醫療過程中，病人必須被尊重，接受人性化的服務。
- ◎參與醫療決策，為自己決定治療計畫是病人的權利。
- ◎病人個人身分及病情的隱私必須受到保護。

●病人的義務：

- ◎病人必須不隱瞞地提供與自己病情相關的全部資訊。
- ◎在參與討論後，病人要遵從醫師的囑咐和治療計畫；治療中如同時服用非醫囑的藥物，或進行非醫囑的醫療活動，必須和醫師討論。
- ◎病人應尊重醫院工作人員，並體諒他們的辛苦。
- ◎病人及家屬有義務償付該繳的醫療費用。

病人自主權之尊重與維護

本院以極慎重之態度，告知每一位住院病人各項您應有的權益。我們更樂意與您說明及討論各項指示書之運用時機與內容。如果想要進一步了解或討論，請聯絡癌症關懷照顧團隊 (3319)

本院為推廣以病人的福祉為中心之宗旨，實行全人、全家、全程、全隊之照顧，將以病人權益為依歸，其中病人自主權之尊重與維護，是本院依國內外醫療及社會發展趨勢，將進一步推展之工作。

病人罹患疾病，需要住院檢查治療，無非期待早日康復。但是人生無常，醫療照顧也有其限度，不能治癒所有的疾病，也不能無限延長人類的生命。因此，在住院時期鼓勵病人，對個人生命做長遠的思考與計劃，亦包括對疾病末期及病危時之醫療預先做明確的決定；醫護人員必須遵照病人的指示提供醫療照顧。這是病人的權利，也是醫護人員應盡的責任。

歐美國家已全力推行此項工作。以美國為例，1990年起規定所有接受國家醫療給付 (Medicare 與 Medicaid) 之醫院，病人不論因任何理由住院時，在住院須知中一定要包含『預立醫療指示書』(Advance Directives) 之資料，讓病人有機會去了解，並決定是否要簽署此等文件。我國也於2000年制定相的醫療法規，內容包括：

一、預立不施行心肺復甦術意願書：

病人可以預先設定於嚴重傷病時，醫師診斷為不可治癒，且病程進展至死亡已屬不可避免的情況下，如果心跳或呼吸停止，就不施行心肺復甦術之急救。

二、預立醫療委任代理人委任書

病人可以預先設定，在第一項所敘述的情況下，而本人無法表達意願時，指定代理人代為簽署「不施行心肺復甦術意願書」或「病理解剖研究同意書」。

本院以極慎重之態度，告知每一位住院病人上述各項您應有的權益。我們更樂意與您說明及討論各項指示書之運用時機與內容。如果想要進一步了解或討論，請聯絡癌症關懷照顧團隊 (3319)，我們會安排時間與您討論說明。

給病人及家屬的一封信

各位病人及家屬大家好：

歡迎您來和信治癌中心醫院。

今年和信醫院將進入新的里程碑。與本院比鄰的新建築「教育研究大樓」，今年就要落成啟用了。現有的醫療大樓將逐步規劃成完全屬於病人、家屬及訪客的空間；也使醫師看診與病人交談的環境更加舒適。「教育研究大樓」除了舉辦國際醫學會議，邀請先進國家的醫學菁英來院講學及實地訓練本院同仁，也將提供本院的醫護及行政人員密集交流接觸以及高效率的工作空間，大家一起想辦法來為病人及家屬創造一個更加親切、如家、體貼的就醫環境，以及提供高品質的醫療服務。

新大樓地下一樓，我們正在籌建「臺灣癌症博物館」，透過醫學及藝術的結合，以多媒體傳播最新、實證的癌症知識，尤其是癌症預防醫學知識；同時，我們特別關懷正在病苦中的人，包括病人家屬，療癒他們心中癌症陰影及心靈缺口；經由病中對人生的體悟，以及生命故事的形塑，使人生的下半場活得更加圓融與滿足。

我們預期，新舊大樓的結合，在病人及醫護、同事與同事互動空間增加，新的動線將使來到和信醫院的人，無論是就醫、陪伴或來工作，都可以在原有的互信基礎上，創造出另一種更理想的多功能又高效率的醫療及教學研究環境。

前年八仙塵爆事件，因為有人惡意中傷，而給醫院帶來巨大的困擾。然而，塞翁失馬、焉知非福，衛福部終於在 2016 年 4 月為專科醫院立法，確定專科醫院的急診只接受該專科的緊急病人。為了此事件，有很長一段時間，我們與衛福部密切地接觸，言談中，衛福部的官員都非常肯定我們醫院在臺灣醫界所做的貢獻。

隨著專科醫院的立法，未來臺灣將會有更多癌症醫院的設立，不可避免的，更加劇烈的競爭，將是我們務必面對的挑戰。因此，我們將藉著過去 29 年來實踐以病人為中心的理念，落實團隊醫療，提供病人全人全程全方位的照護，所建立起來的聲譽與優勢為基礎，更進一步地，設法讓更多病人能夠來我們醫院接受治療，而獲得更高的治癒機會。

根據健保署的統計資料，在我們醫院接受照護的病人，其醫療成效遠高於醫學中心的平均，而且，根據問卷調查，絕大多數病人對於我們醫護人員的照護感到滿意。我們期待您在就醫的每一個細節上感受到我們醫院的價值，並且信任我們必能及時提供最正確、最符合病人需求的醫療。我們非常願意接受所有希望接受我們治療的病人。


不難想像，癌症病人大多帶著驚慌與焦慮來到我們醫院，我特別請求同仁們發揮互助合作的精神，讓病人能夠盡速排入照護的流程，避免病人因為焦急而離開。譬如，外科醫師如能在術後儘早將病人轉出給一般內科醫師追蹤，則外科醫師就能接受更多疑似癌症的初診病人，為他們完成初步的確診，進一步安排治療，讓醫療流程更方便、更順暢、更具效益。

因為病人及臺灣民眾對本院的肯定、感謝及信任，去年一年，我們總共收到超過一億元的捐款，其中小額捐款近千萬元。本院對於每一分收入，都非常謹慎直接間接投資在提升醫療品質的細節上，我們的

護理人力充足，護病比是全國最高的，我們極為重視感染管制，期能使大家在和信醫院受到最多時間、最安全的照護。因此，大家的捐款對本院十分重要，我們除了利用這些善款，幫助經濟不足的病人得到更好的醫療，可以安心養病；也利用這些捐款選派醫師及醫學生到先進國家受訓，以及進階持續教育我們的醫師、藥師、護理、醫技以及行政同仁們。

維持現狀就是落伍，因此，醫療機構尤其必須不斷地求進步、不斷地創新，才能夠持續贏得病人、家屬及民眾的信任及尊敬。我期許同仁們每天工作之餘，都能夠用充裕的時間思考如何更有效率地把病人照顧得更好。您的督促就是我們進步的力量，歡迎您寫信或在意見反映表上，把您在醫院的觀察以及期待告訴我們，在照護您的健康的使命上，您我是生命共同體。我們隨時期待聽到您心裡的話。

新春伊始，謹以此與病人、家屬、訪客及同仁們共勉！

院長  敬上 2017/2/21

1. 劃撥 / 轉帳 / 支票捐款：

- 帳戶全名：醫療財團法人辜公亮基金會和信治癌中心醫院
郵政劃撥帳號：14403483
- 銀行帳號：中國信託商業銀行 (822) 中山分行 (141-53-27186-93)
- 金融卡轉帳 (自動櫃員機 ATM 的「繳款」功能)：【帳號：310+ 繳款人身分證字號 (英文字母為兩碼 A=01... 以此類推), 共 14 碼】，或持任一金融卡於 7-11ATM 點選和信醫院，即可進行轉帳捐款，交易成功後還可任選一張好康優惠券。
- 支票捐款：支票抬頭【醫療財團法人辜公亮基金會和信治癌中心醫院】

2. 「中國信託信用卡紅利積點」捐款，紅利積點每 10 點為一單位 (例如一萬點可捐贈金額為 1,000 元)：

- 地下一樓中央櫃台辦理 (當場開立捐贈收據)
- 中信銀語音專線 (02)2745-7575 (次月郵寄捐贈收據) 捐款步驟：2 → 卡號 → 生日 → 4
如蒙惠賜捐款，敬請來電財務部 (02)2897-0011 轉 3906，以呈寄收據謝函。

3. 現場捐款：

- 服務時間：週一 ~ 週五上午 8:30 ~ 下午 17:00
週六上午 8:30 ~ 上午 12:00
- 服務地點：本院各門診服務櫃台

4. 定期定額捐款：

信用卡傳真捐款授權書
[信用卡捐款授權書, PDF /64KB];
傳真號碼 (02)2897-4141

5. 網路捐款：請上網址：

<https://www.kfsyscc.org/donate/donate.aspx>



為什麼要捐款給和信醫院？

經過二十九年辛勤的耕耘，和信治癌中心醫院在台灣癌症醫療方面所做的努力，已經在國內外建立良好的聲譽，也贏得了不少病人與家屬的信任，因而，除了新病人外，本院亦累積了治癒後仍持續回來本院追蹤的病人群。雖然目前醫院這座建築的啟用還不到二十年的歷史，但是，隨著病人數目的增加，醫院功能的擴展，現有的空間顯得越來越擁擠而逐漸不敷使用了。醫院想要增加新的服務項目就更受到限制。

本院在過去二十七年，致力於照顧好病人的臨床工作，同時，一方面建立合作分工的醫療團隊與作業模式，一方面培養以病人的福祉為優先考量的機構文化。下一個二十七年則將進一步培育更多專業更精進的人才，還要加緊腳步分析、研究本院過去二十七年所累積寶貴的臨床經驗與腫瘤庫及臨床資料，進而發展出新的藥物或治療方法來造福更多的癌症病人。

所以，最近本院正在積極籌建一棟「教育研究大樓」。我們計劃將非直接照護病人的機能，如教育、研究、行政等部門全部搬移到新的「教育研究大樓」。將現有的大樓空間完全用在病人的照護上，以便讓病人有更舒適、更方便且更完善的就醫空間。

即使在醫療資源豐富的美國，醫療機構也無法依賴醫療收入來支持機構的發展，不論是在硬體的建設或軟體的提升，都須藉助善心人士的捐款。在台灣健保給付極為有限的情形下，和信醫院未來的發展，顯然，更須要社會人士的支持與協助。

我們在此鄭重地向您承諾，如果承蒙您慷慨解囊，我們將會善用您的捐款。我們更願意尊重您的意願，將您的捐款使用於您指定的目的地；譬如，用於促進醫學教育及醫療品質的提升、清寒病人的補助、安寧照護的推廣與發展、員工的進修、新大樓的硬體建設或新儀器的購置等，不論您的選擇為何，最終都會回歸到提供給台灣癌症病人最貼心、最周延、最有效、治癒率最高的癌症醫療。以降低癌症對台灣社會所造成的負擔，減少癌症對許多家庭所造成的衝擊與傷害。

根據最近美國癌症學會的研究發現，癌症已是全球頭號的「經濟殺手」。它在生產力與生命的折損上，癌症都更甚於愛滋病、瘧疾、流感等傳染病。而二十多年來，癌症更一直是台灣死因之首位，我相信您會同意，克服癌症人人有責。

和信醫院期待您的捐款支持，是邀請您一起來為台灣圓一個夢。在這個夢裡，有我們的一份，也有您的一份，有一天歷史會看到我們一起織夢的結果。願以此與您共勉，並祝福您心想事成。

捐款相關事宜請聯絡

公共事務部曾裕娟主任

電話：(02)28970011 分機 2745

手機：0938-660-266

和信治癌中心醫院從未委託任何團體或私人在院外募款，如蒙捐款請直洽本院

郵政劃撥儲金存款單

帳號	1 4 4 0 3 4 8 3	金額	仟 佰 拾 萬 仟 佰 拾 元
通訊欄 (限與本次存款有關事項)	戶名	金額	
敬請註記勾選 ◎列示芳名錄 <input type="checkbox"/> 可 <input type="checkbox"/> 不可	醫療財團法人辜公亮基金會 和信治癌中心醫院	新台幣 (小寫)	
	寄款人		
	姓名		
	通訊處	□□□-□□	
	電話		經辦局收款戳

- ◎寄款人請注意背面說明
- ◎本收據由電腦印錄請勿填寫

郵政劃撥儲金存款收據

收款帳號戶名	
存款金額	
電腦紀錄	
經辦局收款戳	

虛線內備供機器印錄用請勿填寫

掛號、就醫及探病須知

1. 初、複診電話預約掛號：週一至五 8:00-17:00，週六 8:00-12:00。網路全天候可預約掛號。
2. 取消掛號：請於就診前二日電話或網路取消，以維持自身權益並避免影響他人看診。
3. 初診就醫：請攜帶國民身分證或其它有效身份證明正本（兒童請攜帶戶口名簿及兒童健康手冊），至一樓初診服務填寫基本資料，完成報到手續。【本院為確保正確醫療及診斷，病人本人未到時，不予受理門診】
4. 複診就醫：複診病人直接到各診區辦理報到及候診，病人若未親自到場，需全額自費。
5. 健保就醫所需證件：請攜帶健保卡、預約卡及相關健保減免部份負擔證明。

由於本院是一所癌症專科醫院，我們所有的專業人力的編制以及儀器設備，都是針對癌症醫療的需求而配置，不具處理車禍、創傷、中風、心臟病發作、接生、流產、難產、一般小兒科急診等急救人力與設備。

6. 如果您是在本院接受診治的癌症病人，當有緊急症狀發生時，請直接至本院急診室，急診室提供 24 小時病人緊急就醫之服務。若有緊急病情可能危及生命（例如：呼吸困難、呼吸道阻塞、大量出血、突發昏迷）或住居距離較遠之考量，則請務必就近儘速就醫，必要時，請聯絡主治醫師提供必要的資訊，待病情處置穩定後再轉回本院。
7. 轉診服務：請攜帶轉診單及其相關之檢查（驗）報告前來就診，可讓醫師儘速了解病況，避免浪費診查時間及醫療資源。
8. 基本資料變更：為維護病人本身之權益，就醫時倘若您個人基本資料有所更動，如姓名、通訊電話及地址…，請告知櫃台人員。
9. 慢性病連續處方箋：新開單者，病人本人須到，病人未到時，需全額自費。
10. 重大傷病卡申請服務：請攜帶身份證、健保卡、重大傷病卡申請單至地下一樓醫療文書櫃檯辦理。
11. 保護住院病人隱私：為尊重病人權益，保護病人隱私，本院不向來賓透露住院病人的姓名、病房號碼等個人資料。
12. 探訪住院病人時間：早上 11:00-13:00，晚上 18:00-20:00。

交通指南

一、捷運：淡水線捷運

忠義站下車：5-10 分鐘步行即到醫院。

關渡站下車：免費接駁車每 20 分鐘行駛一班次。

◎接駁車站牌在和信醫院正門口及關渡捷運站 1 號出口站牌處。

◎週六下午及醫院休診日不行駛。

◎車次時間表如下：

上午			下午（周六下午停駛）		
班次	關渡捷運站	和信醫院	班次	關渡捷運站	和信醫院
1	08:20	08:30	16	駐站休息	13:30
2	08:35	08:50	17	13:35	13:45
3	08:55	09:10	18	13:50	14:00
4	09:15	09:30	19	14:05	14:15
5	09:35	09:50	20	14:20	14:30
6	09:55	10:10	21	14:35	14:45
7	10:15	10:30	22	14:50	15:00
8	10:35	10:45	23	15:05	15:15
9	10:50	11:00	24	15:20	15:30
10	11:05	11:15	25	15:35	15:45
11	11:20	11:30	26	15:50	16:00
12	11:35	11:45	27	16:05	16:15
13	11:50	12:00	28	16:20	16:30
14	12:05	12:15	29	16:35	16:45
15	12:20	12:30	30	16:50	17:00
	12:35	駐站休息	31	17:05	17:15
			32	17:20	17:30
			33	17:35	17:45
			34	17:50	18:00

中午
休息
時間
停駛

二、公車：

公車如走中央北路則在 [和信醫院] 站牌下車；公車如走大度路則在 [大度立德路口] 站牌下車。

◎大南客運：223、302、小 23

◎指南客運：308（竹圍-台北車站）、淡大-北門、淡海-北門

◎淡水客運：632（八里-北投）、三芝-台北



郵政劃撥存款收據

注意事項

- 一、本收據請詳加核對並妥為保管，以便日後查考。
- 二、如欲查詢存款入帳詳情時，請檢附本收據及已填妥之查詢函向各連線郵局辦理。
- 三、本收據各項金額、數字係機器印製，如非機器列印或經塗改或無收款郵局收花章者無效。

請寄款人注意

- 一、帳號、戶名及寄款人姓名通訊處各欄請詳細填明，以免誤寄；抵付票據之存款，務請於交換前一天存入。
- 二、每筆存款至少須在新台幣十五元以上，且限填至元位為止。
- 三、倘金額塗改時請更換存款單重新填寫。
- 四、本存款單不得黏貼或附寄任何文件。
- 五、本存款金額業經電腦登帳後，不得申請撤回。
- 六、本存款單備供電腦影像處理，請以正楷工整書寫並請勿摺疊。帳戶如需自印存款單，各欄文字及規格必須與本單完全相符；如有不符，各局應婉請寄款人更換郵局印製之存款單填寫，以利處理。
- 七、本存款單帳號與金額欄請以阿拉伯數字書寫。
- 八、帳戶本人在「付款局」所在直轄市或縣（市）以外之行政區域存款，需由帳戶內扣收手續費。

交易代號：0501、0502現金存款 0503票據存款 2212劃撥票據託收

本聯由備區處存查 210 × 110mm (80g/ 吋模) 保管五年

樓層	科別	診區	星期一		星期二		星期三		星期四		星期五		星期六
			上午	下午	上午	下午	上午	下午	上午	下午	上午	下午	上午
地下一樓	泌尿外科	3	許志魁 ▲林育鴻	張樹人	楊聯炎	許志魁	張樹人	▲林育鴻	楊聯炎	許志魁 ▲林育鴻	張樹人	楊聯炎	第一週：楊聯炎 第二週：林育鴻 第三週：許志魁
	直腸外科	4	黃一平	朱俊合	▲陳建志	▲陳建志 ▲賴依伶 (8/21, 28休)	黃一平	▲賴依伶 (8/22, 29休)	▲陳建志	朱俊合	▲賴依伶 (8/24休)	黃一平	▲賴依伶 (8/11, 18, 25休)
	胸腔外科	5	▲施志勳			劉家全	▲施志勳		劉家全 (8/23休)				
	耳鼻喉頭頸外科	5	(含戒癮門診) 滕宣德 (8/20休)	林芳瑩	▲林敬原 (8/21休)		(含戒癮門診) 滕宣德	★(治療約診) 滕宣德 黃馨儀	許信德	林芳瑩	林敬原	★(治療約診) 林敬原 黃馨儀	
	骨 科	5				黃麟智			黃麟智	黃麟智	黃麟智		雙週：黃麟智
	復 健 科	5		王郁苓	王郁苓				彭蕙雯 (8/1休)				
	身 心 科 (限本院癌症病人)	門治療診室	林帛賢	莊永毓	鄭致道 莊永毓			林帛賢		★王金龍	莊永毓	鄭致道 (8/31休)	林帛賢
	緩和醫療科	4				(第三診區) 吳柏澍 (8/14開診)		張志偉		吳柏澍		(一般醫學門診) 張志偉	
	營養諮詢	3										王麗民	
	癌症疼痛門診	3			(限複診) 彭文玲								
	婦 科		王宗德		王宗德	林德熙	洪啟峰	王宗德 吳依誠	洪啟峰 林德熙	林德熙	洪啟峰 林德熙	★洪啟峰	★王宗德 (8/18休)
	一般外科 (乳房外科)	婦女疾病整合門診 (限女性)	▲余本隆 (8/27休)	蔡紫蓉 ▲陳瑩盈	★陳啟明	李直隼	李直隼	余本隆	陳啟明 (8/2, 16休)	▲林忠葦 (8/2休)	余本隆		郭正明
	乳 癌 追蹤門診		朱晨昕	陳詩蘋 (8/6休)	朱晨昕 陳璇瑜		陳詩蘋	朱晨昕	蔡淑怡 詹于慧	王 詠 陳璇瑜	陳詩蘋	陳璇瑜	第一週：蔡淑怡 第二週：陳詩蘋 第三週：王 詠 第四週：朱晨昕 陳璇瑜
	乳房篩檢門診		陳璇瑜			毛蓓領	鄧秀琴		王郁苓			王郁苓	
	血液與腫瘤內科		鍾奇峰		褚乃銘		鄭小湘			陳鵬宇			(門診時間9~11) 褚乃銘
	整形外科						★(乳房重建) 林秀峰		▲陳呈峰 (8/30休)				
地 下 二 樓	放 射 腫 瘤 科	B2	鍾邑林	簡哲民 吳佳興	鄭鴻鈞 (8/7休) 吳佳興	鄭鴻鈞 (8/7休) 劉名浚	蔡玉真 鍾邑林	蔡玉真 劉名浚	鄭鴻鈞 簡哲民	吳佳興 簡哲民	蔡玉真 劉名浚	鍾邑林	第一週：蔡玉真

註 本表符號說明：★限由醫師約診 ✓需自費診療 ◎身心科教學門診 ▲外科教學門診 ●內科部教學門診 ❄放射治療門診 ■放腫科教學門診

註 失智症困擾請掛身心科、神經內科門診。

註 本院之「外科教學門診」、「身心科教學門診」是由主治醫師負責照顧病人，實習醫學生在旁學習。

註 本院之「內科部教學門診」、「放腫科教學門診」是由主治醫師專責照顧病人，其看診的程序為：
住院/專研醫師先為病人進行問診與檢查，然後住院/專研醫師在主治醫師指導之下，參與病人的評估與治療的決定。

註 本院之「放射治療門診」，看診順序會配合病人治療時段安排，非治療中病人請儘量安排醫師其它門診時段。

一〇七年八月份門診時間表

◎可預約六個月內門診

八月	日	一	二	三	四	五	六
	5	6	7	8	9	10	11
	廿四	廿五	立秋	廿七	廿八	廿九	七月
	12	13	14	15	16	17	18
	初二	初三	初四	初五	初六	初七	初八
	19	20	21	22	23	24	25
	初九	初十	十一	十二	處暑	十四	十五
	26	27	28	29	30	31	
	十六	十七	十八	十九	二十	廿一	

九月	日	一	二	三	四	五	六
	2	3	4	5	6	7	8
	廿三	廿四	廿五	廿六	廿七	廿八	白露
	9	10	11	12	13	14	初五
	16	17	18	19	20	21	22
	初七	初八	初九	初十	十一	十二	十三
	23	24	25	26	27	28	29
	秋分	中秋	十六	十七	十八	十九	二十
	30						
	廿一						

十月	日	一	二	三	四	五	六
	7	8	9	10	11	12	13
	廿八	寒露	九月	初二	初三	初四	初五
	14	15	16	17	18	19	20
	初六	初七	初八	初九	初十	十一	十二
	21	22	23	24	25	26	27
	十三	十四	霜降	十六	十七	十八	十九
	28	29	30	31			
	二十	廿一	廿二	廿三			

樓層	科別	診區	星期一		星期二		星期三		星期四		星期五		星期六
			上午	下午	上午	下午	上午	下午	上午	下午	上午	下午	上午
一樓	神經內科	一般醫學門診			馮淑芬		馮淑芬		馮淑芬				
	一般內科			(含戒菸門診) 李國賢 (8/6, 13休)	(含戒菸門診) 許立翰	(含戒菸門診) 李國賢 (8/7, 14休)		(含戒菸門診) 許立翰		(含戒菸門診) 黃崇仁	(含戒菸門診) 許立翰 (8/3, 31休)		
			蔡宜潔	施長慶	施長慶 蔡宜潔	蕭慶祥 (8/7, 21休)	蕭慶祥 (8/8, 22休)	林金鵬	蕭慶祥 (8/9, 23休)		施長慶	蔡宜潔	
			詹于慧	鄧秀琴 (8/20休)	★謝炎堯 蔡淑怡	★謝炎堯	王詠 (8/1休)			鄧秀琴 ★(移舊威架門診) 陳偉挺 (8/16, 30休)	劉純君	(第二診區) 劉純君	
			許雅玲 (8/6, 27休)	曹正婷	許雅玲	阮理瑛	許雅玲 阮理瑛			許雅玲	阮理瑛 (8/17休)	(第二診區) 曹正婷	
			華皇道			陳超群	華皇道 李昇聯			華皇道 李昇聯	陳超群 李昇聯	(第二診區) 毛蓓領	
三樓	遺傳諮詢門診	健康篩檢 癌症篩檢			王詠 (8/7休)								
地下一樓	一般內科	5	梁中鼎 鄭尊義		郭澤名		梁中鼎	郭澤名 鄭尊義 (8/9, 23休)		郭澤名 (8/24休)	梁中鼎		
	小兒腫瘤內科	2	陳博文				陳博文			陳博文			
		4		陳榮隆	陳榮隆				陳榮隆				
	血液與腫瘤內科	3			鍾奇峰		鍾奇峰		鍾奇峰		鍾奇峰		
		4	陳鵬宇 譚傳德 (8/20, 27休)	陳竹筠 林子軒		陳鵬宇 譚傳德 (8/21休)	劉美瑾 陳竹筠	林子軒	陳竹筠 林子軒	譚傳德 (8/23休)	劉美瑾 譚傳德 (8/24休)	陳竹筠	
		4	陳新炫 (8/27休)	吳茂青 (8/20休) 黃國埕	吳茂青 (8/21休) 陳新炫		褚乃銘	陳新炫 ★黃國埕	黃國埕	褚乃銘	吳茂青 (8/24休)	陳新炫	吳茂青 (8/18, 25休) (門診時間11-12) 褚乃銘
		5	(第四診區) 邱倫璋 (8/6休)		邱倫璋	鄭小湘		邱倫璋 (8/1休)		邱倫璋 (8/2休)	(第四診區) 鄭小湘		
	神經內科	5				★賴其萬							
	一般外科 (乳房外科)	2	▲林忠葦		▲程宗彥		▲林忠葦 蔡紫蓉	郭正明		李直隽 (8/23休)	▲程宗彥 蔡紫蓉 (8/31休)	▲陳瑩盈	
	整形外科	2	▲陳呈峰 (8/27休)		▲陳呈峰 (8/28休)								
5							林秀峰			林秀峰			
神經外科	5			▲陳一信		王正仁			王正仁		陳一信	陳一信	
眼科	5		高惠娟	高惠娟			高惠娟			高惠娟			

◎預約掛號專線：(02) 66031177 ◎門診時間：上午 9:00 | 12:00 下午 1:30 | 5:00